

## РЕШЕНИЯ

### РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2015/1169 НА КОМИСИЯТА

от 14 юли 2015 година

**за изменение на приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС относно мерките за контрол на здравето на животните във връзка с африканската чума по свинете в някои държави членки, по отношение на вписванията за Естония, Литва и Полша**

(нотифицирано под номер C(2015) 4712)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 89/662/ЕИО на Съвета от 11 декември 1989 г. относно ветеринарните проверки по отношение на търговията вътре в Общността с оглед доизграждането на вътрешния пазар <sup>(1)</sup>, и по-специално член 9, параграф 4 от нея,

като взе предвид Директива 90/425/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно ветеринарните и зоотехническите проверки, приложими при търговията в Общността с определени видове живи животни и продукти с оглед завършване изграждането на вътрешния пазар <sup>(2)</sup>, и по-специално член 10, параграф 4 от нея,

като взе предвид Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. за установяване на ветеринарно-санитарни правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и пускането на пазара на продукти от животински произход за консумация от човека <sup>(3)</sup>, и по-специално член 4, параграф 3 от нея,

като има предвид, че:

- (1) С Решение за изпълнение 2014/709/ЕС на Комисията <sup>(4)</sup> се определят мерките за контрол на здравето на животните във връзка с африканската чума по свинете в някои държави членки. В приложението към посоченото решение се определят границите и се изброяват определени области на посочените държави членки, разграничени според равнището на риска въз основа на епидемиологичната обстановка. Този списък включва определени области в Естония, Италия, Латвия, Литва и Полша.
- (2) През май 2015 г. Полша съобщи за няколко случая на африканска чума по свинете при диви свине (в gmina (община) Michałowo), последвана от Литва (в rajono savivaldybė (общини) Prienai и Kėdainiai) и Естония (във vald (община) Türi) в областите, изброени в приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС. Тези случаи са възникнали в областите, изброени в част I от посоченото приложение, или в областите, изброени в части II и III, които са в непосредствена близост до част I.
- (3) Настоящото развитие на епидемиологичната обстановка в Съюза във връзка с африканската чума по свинете следва да се вземе предвид при оценката на риска, който представлява здравословното състояние на животните по отношение на болестта в Естония, Литва и Полша. С цел мерките за контрол на здравето на животните да се насочат по-добре и да се предотврати по-нататъшното разпространение на африканската чума по свинете, както и да се предотвратят ненужните затруднения в търговията в рамките на Съюза и да се избегне създаването на необосновани пречки пред търговията с трети държави, списъкът на Съюза на областите, които подлежат на мерки за контрол на здравето на животните, предвидени в приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС, следва да се измени, за да бъде взето под внимание сегашното здравословно състояние на животните по отношение на посочената болест в тези три държави членки.
- (4) Поради това Решение за изпълнение 2014/709/ЕС следва да бъде изменено, като се внесат промени в областите в Естония, Литва и Полша, изброени в части I и II.
- (5) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

<sup>(1)</sup> ОВ L 395, 30.12.1989 г., стр. 13.

<sup>(2)</sup> ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 29.

<sup>(3)</sup> ОВ L 18, 23.1.2003 г., стр. 11.

<sup>(4)</sup> Решение за изпълнение 2014/709/ЕС на Комисията от 9 октомври 2014 г. относно мерките за контрол на здравето на животните във връзка с африканската чума по свинете в някои държави членки и за отмяна на Решение за изпълнение 2014/178/ЕС (ОВ L 295, 11.10.2014 г., стр. 63).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

Приложението към Решение за изпълнение 2014/709/ЕС се заменя с текста на приложението към настоящото решение.

*Член 2*

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 14 юли 2015 година.

*За Комисията*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Член на Комисията*

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ

## „ПРИЛОЖЕНИЕ

## ЧАСТ I

**1. Естония**

Следните области в Естония:

- Kunda linn,
- Paide linn,
- Tartu linn,
- Võru linn,
- Jõgeva maakond,
- Põlvamaa maakond,
- Alatskivi vald,
- Albu vald,
- Ambla vald,
- Anija vald,
- Are vald,
- Häädemeeste vald,
- Haaslava vald,
- Halinga vald,
- Imavere vald,
- Järva-Jaani vald,
- Järvakandi vald,
- Juuru vald,
- Kaiu vald,
- Kambja vald,
- Kareda vald,
- Kehtna vald,
- Koeru vald,
- Kohila vald,
- Koigi vald,
- Kõpu vald,
- Kose vald,
- Kõue vald,
- Laekvere vald,
- Laeva vald,
- Lasva vald,

- Luunja vald,
- Mäksa vald,
- Märjamaa vald,
- Meeksi vald,
- Meremäe vald,
- Nõo vald,
- Paide vald,
- Paikuse vald,
- Peipsiääre vald,
- Piirissaare vald,
- Rägavere vald,
- Raikküla vald,
- Rapla vald,
- Roosna-Alliku vald,
- Saarde vald,
- Sauga vald,
- Sõmeru vald,
- Surju vald,
- Tahkuranna vald,
- Tähtvere vald,
- Tartu vald,
- Tootsi vald,
- Tori vald,
- Ülenurme vald,
- Väätsa vald,
- Vara vald,
- Vastseliina vald,
- Vigala vald,
- Vinni vald,
- Viru-Nigula vald,
- Võnnu vald,
- Võru vald,

## 2. Латвия

Следните области в Латвия:

- в Alūksnes novads: общините (pagasti) Ilzenes, Zeltiņu, Kalncempju, Annas, Malienas, Jaunannas, Mālpupes и Liepnas,
- в Apes novads: Virešu pagasts,
- в Krimuldass novads: Krimuldass pagasts,

- Aizkraukles novads,
- Amatas novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Cēsu novads,
- Gulbenes novads,
- Ikšķiles novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiepalgas novads,
- Ķeguma novads,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Mālpils novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Salas novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Smiltenes novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads.

### 3. Литва

Следните области в Литва:

- в Jurbarkas rajono savivaldybė: общините (seniūnija) Raudonės, Veliuonos, Seredžiaus и Juodaičių,
- в Pakruojis rajono savivaldybė: общините (seniūnija) Klovainių, Rozalimo и Pakruojo,
- в Panevėžys rajono savivaldybė: общините (seniūnija) Krekenavos, Upytės, Naujamiesčio и Smilgių,
- в Raseiniai rajono savivaldybė: общините (seniūnija) Ariogalos, Ariogalos miestas, Betygalos, Pagojukų и Šiluvos,
- в Šakiai rajono savivaldybė: общините (seniūnija) Plokščių, Kriūkų, Lekėčių, Lukšių, Griškabūdžio, Barzdų, Žvirgždaičių, Sintautų, Kudirkos Naumiesčio, Slavikų, Šakių,

- Pasvalys rajono savivaldybė,
- Vilkaviškis rajono savivaldybė,
- Radviliškis rajono savivaldybė,
- Kalvarija savivaldybė,
- Kazlu Ruda savivaldybė,
- Marijampole savivaldybė.

#### 4. Полша

Следните области в Полша:

Във województwo podlaskie:

- общини (gminy) Augustów с град Augustów, Nowinka, Sztabin и Bargłów Kościelny в powiat augustowski,
- общини (gminy) Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Łapy, Poświętne, Zawady, Dobrzyniewo Duże и част от Zabłudów (югозападната част от общината, ограничена от линията, която следва път № 19, а след това път № 685) в powiat białostocki,
- общини (gminy) Czyże, Hajnówka с град Hajnówka, Dubicze Cerkiewne, Kleszczele и Czeremcha в powiat hajnowski,
- общини (gminy) Grodzisk, Dziadkowice и Milejczyce в powiat siemiatycki,
- общини (gminy) Kobylin-Borzymy, Kulesze Kościelne, Sokoły, Wysokie Mazowieckie с град Wysokie Mazowieckie, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo и Ciechanowiec в powiat wysokomazowiecki,
- общини (gminy) Krasnopol и Puńsk в powiat sejneński,
- общини (gminy) Rutka-Tartak, Szypliszki, Suwałki, Raczki в powiat suwalski,
- община (gmina) Rutki в powiat zambrowski,
- общини (gminy) Suchowola и Korycin в powiat sokólski,
- powiat Bielski,
- powiat M. Białystok,
- powiat M. Suwałki,
- powiat moniecki.

#### ЧАСТ II

#### 1. Естония

Следните области в Естония:

- Vändra linn,
- Viljandi linn,
- Võhma linn,
- Ida-Viru maakond,
- Valgamaa maakond,
- Abja vald,
- Antsla vald,
- Haanja vald,
- Halliste vald,
- Karksi vald,

- Kāru vald,
- Kolga-Jaani vald,
- Konguta vald,
- Kõo vald,
- Misso vald,
- Mõniste vald,
- Paistu vald,
- Pärsti vald,
- Puhja vald,
- Rannu vald,
- Rõngu vald,
- Rõuge vald,
- Saarepeedi vald,
- Sõmerpalu vald,
- Suure-Jaani vald,
- Tarvastu vald,
- Türi vald,
- Urvaste vald,
- Vändra vald,
- Varstu vald,
- Viiratsi vald.

## 2. Латвия

Следните области в Латвия:

- в Alūksnes novads: общините (pagasti) Veclaicenes, Jaunlaicenes, Ziemeļu, Alsviķu, Mārkalnes, Jaunalūksnes и Pededzes,
- в Apes novads: общините (pagasti) Gaujienas, Traņenes и Apes,
- в Krimuldas novads: община Lēdurgas,
- Aknīstes novads,
- Alojās novads,
- Cēsvaines novads,
- Ērgļu novads,
- Ilūkstes novads,
- Jēkabpils novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krustpils novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,

- Lubānas novads,
- Madonas novads,
- Mazsalacas novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Salacgrīvas novads,
- Varakļānu novads,
- Jēkabpils republikas pilsēta,
- Valmiera republikas pilsēta.

### 3. Литва

Следните области в Литва:

- в Anykščiai rajono savivaldybė: общините (seniūnija) Andrioniškis, Anykščiai, Debeikiai, Kavarskas, Kurkliai, Skiemonys, Traupis, Troškūnai, Viešintos и частта от Svėdasai, разположена южно от път № 118,
- в Kupiškis rajono savivaldybė: общините (seniūnija) Alizava, Kupiškis, Noriūnai и Subačius,
- в Panevėžys rajono savivaldybė: общините (seniūnija) Karsakiškio, Miežiškių, Paįstrio, Panevėžio, Ramygalos, Raguvos, Vadoklių и Velžio,
- Alytus apskritis,
- Kaunas miesto savivaldybė,
- Panevėžys miesto savivaldybė,
- Vilnius miesto savivaldybė,
- Biržai rajono savivaldybė,
- Jonava rajono savivaldybė,
- Kaišiadorys rajono savivaldybė,
- Kaunas rajono savivaldybe,
- Kedainiai rajono savivaldybė,
- Prienai rajono savivaldybė,
- Šalčininkai rajono savivaldybė,
- Širvintos rajono savivaldybė,
- Trakai rajono savivaldybė,
- Ukmergė rajono savivaldybė,
- Vilnius rajono savivaldybė,
- Birštonas savivaldybė,
- Elektrėnai savivaldybė.

### 4. Полша

Следните области в Полша:

В podlaskie województwo:

- общини (gminy) Czarna Białostocka, Supraśl, Wasilków и част от Zabłudów (североизточната част от общината, ограничена от линията, която следва път № 19, а след това път № 685) в powiat białostocki,
- общини (gminy) Dąbrowa Białostocka, Janów, Nowy Dwór и Sidra в powiat sokólski,



- общини (gminy) Giby и Sejny с град Sejny в powiat sejneński,
- общини (gminy) Lipsk и Płaska в powiat augustowski,
- общини (gminy) Narew, Narewka и Białowieża в powiat hajnowski.

## ЧАСТ III

**1. Латвия**

Следните области в Латвия:

- Aglonas novads,
- Beverīnas novads,
- Burtnieku novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Kārsavas novads,
- Krāslavas novads,
- Ludzas novads,
- Naukšēnu novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rūjienas novads,
- Streņču novads,
- Valkas novads,
- Vārkavas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads,
- Daugavpils republikas pilsēta,
- Rēzekne republikas pilsēta.

**2. Литва**

Следните области в Литва:

- в Anykščiai rajono savivaldybė: частта от община (seniūnija) Svėdasai, разположена северно от път № 118,
- в Kupiškis rajono savivaldybė: общините (seniūnija) Šimonys и Skapiškis,
- Ignalina rajono savivaldybė,
- Moletai rajono savivaldybė,
- Rokiškis rajono savivaldybė,
- Švencionys rajono savivaldybė,
- Utena rajono savivaldybė,

- Zarasai rajono savivaldybė,
- Visaginas savivaldybė.

### 3. Полша

Следните области в Полша:

В podlaskie województwo:

- общините (gminy) Gródek и Michałowo в powiat białostocki,
- общините (gminy) Krynki, Kuźnica, Sokółka и Szudziałowo в powiat sokólski.

#### ЧАСТ IV

### Италия

Следните области в Италия:

Всички области на Сардиния.“

---